# 欧洲文化渊源

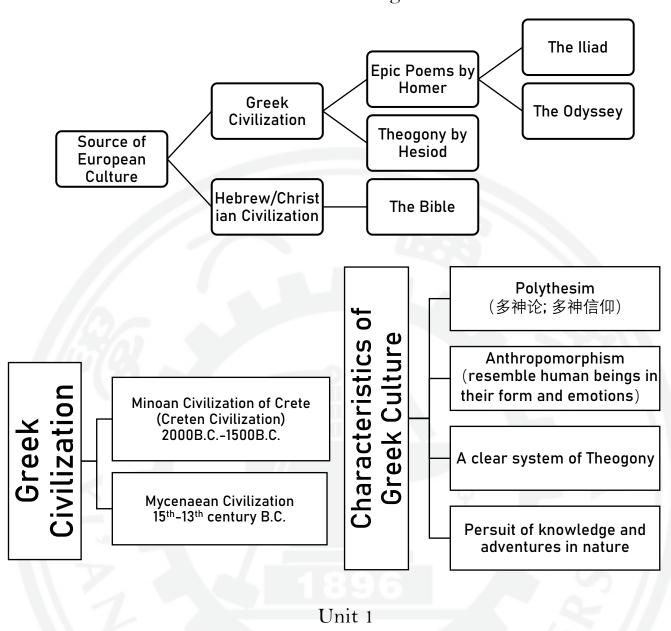
# 复习随记

Author: 计算机 74 任隽阳

# Catalogue

Overview & Background	
Unit 1	
本章导语	
本章重要典故	
本章主要神话情节和知识要点	2
本章要求词汇	2
Unit 2	3
本 <del>章导语</del>	3
本章典故	3
本章主要神话情节和知识要点	3
本章要求词汇	5
Unit 3	6
本章导语	6
本章典故	6
本章主要神话情节和知识要点	6
本章要求词汇	7
Unit 4	8
本章导语	8
本章典故	8
本章主要神话情节及知识要点	8
本章要求词汇	
Unit 5	11
本章导语	11
本章典故	11
本章主要故事情节及其他知识要点	11
本章要求词汇	12
Unit 6	13
本章导语	13
本章典故	13
本章主要故事情节及知识要点	13
本章要求词汇	14
Unit 7	15
本章导语	15
本章典故	15
本章主要故事情节及知识要点	15
附:《欧洲文化渊源教程》生词梳理(字典序)	17
TILL	······································

# Overview & Background



#### 本章导语

Like all mythologies of the past, the Greek Mythology started with the Creation Myth, the story that explains the origins of life and of all things. This story is in essence an attempt to make sense of life's mysteries, to impose structure and order in the universe and explain where we came from to define the place of individuals, races and all people in the universe.

The most detailed account of early classical Creation myths comes to us from Theogony, a poem composed by Hesiod, a Greek poet in the 8<sup>th</sup> century B.C.

It is worthwhile to note that in Hesiod's narration about the creation myth, from Uranus to Cronus and then from Cronus to Zeus, the power was violently seized by the successor, who was challenging his predecessor's reign through conflict and war.

#### 本章重要典故

序号	典故	释义
1	Titan	巨头、巨擘、有影响力的人或事物
2	deluge of Deucalion	大洪水、大灾难;the renewal of human being

序号	典故	释义
3	Prometheus's gift	refers to the spark of fire, the light of civilization, the strong will and spirit to fight the evil power in order to achieve a noble goal.
4	Pandora's box	source of all disasters or gifts that cause misfortunes
5	golden age	富足繁荣的美好时代

#### 本章主要神话情节和知识要点

- 1. 鸿蒙之初 Chaos 生 Gaea, Eros, Tartarus 等众神。
- 2. It was Eros that made it possible to produce offspring.
- 3. Gaea 生 Uranus, 两人再结合生出 3 个 Cyclopes (独眼巨人), 3 个 Hecatoncheires (百手五十头) 和 12 个 Titans, Cyclopes 及 Hecatoncheires 因长得丑惨遭其父 Uranus 塞回大地, Gaea 生恨, 与其子 Cronus 合谋伏击, 用镰刀阉割 Uranus, 其父逃窜前诅咒 Cronus 将同样被儿子推翻。
- 4. Cronus 加冕后与其姐 Rhea 成婚,但拒绝放出羁押在 Tartarus 的兄弟,其母 Gaea 同样预言将其被儿子推翻。 Cronus 为免遭此运,吞下其所有子女,Zeus 因 Rhea 以石头蒙混得以藏身 Crete 岛,在 Metis 的帮助下,Zeus 在成为其父的斟酒人后将呕吐药剂混入酒中,其父将子女吐出。
- 5. Altas 成为泰坦军的统领,败北后被罚擎天。Oceanus 保持中立,Prometheus 兄弟投奔 Zeus。
- 6. Zeus 释出 Cyclopes 及 Hecatoncheires, 得到武器 lightning bolts (from Cyclopes), Zeus 诱敌深入, Hecatoncheires 投石伏击, Zeus 大获全胜, 流放 Titans, 定都 Olympus 山。
- 7. 乱伦在希腊神话中常见,因人口稀少且旧时贵族观念认为家人比其他人更好。
- 8. Prometheus 捏泥, Athena 注魂, 成功造出人类。Prometheus 因献祭问题得罪 Zeus, 又因盗火触怒 Zeus, 且又不愿告诉 Zeus 哪个儿子会造反, 故被惩罚绑在 Caucasus 山被巨鹰啄肝。后 Centaur Chiron 愿为其死, Heracles 射死巨鹰,得以得救。
- 9. Golden age 人类纯真,长生不老,四季如春。Silver age 人类拒绝信奉,四季如常,开始劳动。Bronze age 战争四起,死后不复生。Heroic Age 英雄涌现。Iron Age 道德败坏,血流成河,苦痛蔓延。
- 10. Pandora 是世界上第一个女人,名字意为"all-gifted",由 Hephaestus 锻造,Hera 给了她好奇心。被许配给 Epimetheus。Pandora 打开魔盒后邪恶与不幸在人间蔓延,但也有希望从盒中释出。
- 11. Deucalion 与其妻 Pyrrha 在 Iron Age 的洪水中逃难至 Parnassus 山,九天九夜后洪水褪去,二人弯腰捡石过肩后扔,造出新人类。
- 12. 命运女神 Fates 掌控所有人和神的命运。

	Unit 1					
序号	词汇	参考音标	中文释义	英文释义		
1	void	/bicv/	空的,空虚的	an empty area or space		
2	gigantic	/,dʒaiˈgæntik/	巨大的	exceedingly large or extensive		
3	furious	/ˈfjuːriəs/	愤怒的			
<u>4</u>	sickle	/ˈsikl/	镰刀	an edge tool for cutting grass or crops		
<u>5</u>	ambush	/ˈæmbuʃ/	伏击	the act of concealing oneself and lying in wait to attack by surprise.		
<u>6</u>	prophesy	/ˈprɔfisai/	预言			
7	revolt	/ri'vəult, -'vɔ:lt/	反抗	rebel against authority		
<u>8</u>	conceal	/kən'si:l/	隐瞒	prevent from being seen or discovered		
9	prudence	/ˈpruːdəns/	谨慎			
10	potion	/ˈpəuʃən/	药剂	a medicinal or magical or poisonous drink		

11	slip	/slip/	混入	insert quickly or quietly; pass on stealthily
12	exile	/ˈegzail, ˈeksail/	流放	expel from home or country by authority
13	incest	/ˈinsest/	乱伦	sexual intercourse between persons too closely
14	swiftness	/ˈswiftnis/	迅速	
<u>15</u>	decree	/di'kri:/	命令	command or decide with authority
<u>16</u>	defy	/dɪˈfaɪ/	公然反抗;忤逆	
<u>17</u>	successive	/sək'sesiv/	相继的	
<u>18</u>	prevail	/pri'veil, pri:-/	占了上风	be widespread; appear as the more important or frequent feature
<u>19</u>	immortality	/,imɔ:'tæləti/	永生	
20	dominate	/'dɔmineit/	支配;影响	

# 本章导语

The ancient Greeks believed in gods. They thought the gods were very much like human beings. They had both supernatural powers and human weaknesses. The gods would fight with each other, fall in love, play tricks on one another, get angry or jealous and steal from each other. The Greeks made up stories about all the things the gods did. These stories called myths were passed down through generations.

The Greeks believed that Mount Olympus, the highest mountain in Greece, was the home of the gods. The Greeks worshipped twelve major gods and goddesses, who were known as the Olympian gods, or simply the Olympians, for their place of residence.

The gods together presided over every aspect of human life. They made their presence known to people through signs, such as the sound of thunder. The Greeks built temples to shelter the gods and worship them.

# 本章典故

序号	典故	释义
1	down to Hades	下地狱;陷入危险的境地
2	an Adonis	美少年
3	be a Diana	终身不嫁
4	Hermes	喻指邮递员、信使
5	as shy as Daphne	十分害羞
6	rest on one's <mark>la<u>urels</u></mark>	be so satisfied with what one has already achieved that one makes no further effort.

# 本章主要神话情节和知识要点

	希腊名  罗马名  管辖/职务/常见形象/光辉事迹		武器	动物	植物	
	Zeus	us Jupiter god of sky; king of Olympus		thunderbolt	eagle	oak
-	Poseidon	sea, earthquakes and storms; creator of horse; on horseback; riding in a chariot; quarrelsome		trident	horse	/

希腊名	罗马名	管辖/职务/常见形象/光辉事迹	武器	动物	植物
Hades	Pluto	god of the Underworld, wealth; abduct Persephone	/	three-headed guard dog (Cerberus)	/
Hera	Juno	supreme goddess; the queen of Olympus; marriage, childbirth, a protector of married women; jealous	/	cow & peacock	/
Hestia	Vesta	virgin goddess of the earth and the family; give throne to Dionysus; mildest, charitable	/	/	/
Demeter	Ceres	goddess of grain, harvest, agriculture and fertility; seasons; daughter abducted; grieved	1	/	/
Athena	Minerva	virgin goddess of the wisdom, reason, handicrafts and defense	/	owl	olive
Aphrodite  Venus  goddess of love, beauty and sexual desire; born from sea foam; husband: Hephaestus; adulterous affairs with Ares		/	dove, swan, sparrow	myrtle	
Apollo	Apollo Apollo god of light, music, healing, archery, prophecy, manly youth and beauty; drive the sun; oracle at Delphi; lyre		bow and arrow	/	laurel
Artemis	Artemis Diana goddess of virginity, hunt, natural environment; moon		silver arrows	deer; milk-white horses	/
Ares	Ares Mars god of war, violence, bloodshed; murderous, bloodstained; a coward; martial		/	vulture; dog	/
Hephaestus	<b>Hephaestus</b> Vulcan god of fire and the forge; ugly & lame		/	/	/
Hermes  Mercury  the messenger of the gods; winged sandals; winged hat; cleverest & speediest; god of thieves and commerce; guide for the dead; invent lyre		a magic wand with wings at the top and intertwined with serpents	/	/	
Dionysus	Bacchus god of wine, ecstasy and fertility, drama; dual nature		/	/	<mark>ivy;</mark> grapes

- 1. 上表涵盖了希腊神话中的十二主神,其中 Hades、Hestia 不在主神之列。
- 2. 太阳系八大行星(除地球)及冥王星的英文名实为神的罗马名:Mercury 水星、Venus 金星、Earth 地球、Mars 火星、Jupiter 木星、Saturn 土星、Uranus 天王星、Neptune 海王星、Hades 冥王星。
- 3. Athena 系 Zeus 与 Metis 所生,因 Gaea 预言 Metis 为 Zeus 生下的第二胎会推翻 Zeus 统治,Zeus 骗 Metis 与 其玩变形游戏,当 Metis 变成一只苍蝇 Zeus 趁机吞下,Metis 困在 Zeus 体内为其出谋划策。一日 Zeus 头颅剧痛,Hermes 引导 Hephaestus 持斧劈开 Zeus 颅骨,Athena 全副武装从中出生,成为 Zeus 最赏识的孩子,因 缺少母爱,Athena 更显男性化。
- 4. Smyrna 因得罪 Aphrodite 与其父 Theias 乱伦,其父发现后追杀 Smyrna,Smyrna 变为 myrrh tree,诞下美少年 Adonis,Persephone 与 Aphrodite 争抢 Adonis,Zeus 调停,Adonis 一年中 2/3 时间与 Aphrodite 共度,Adonis 最后被野猪所杀(不同版本中幕后黑手为 Artemis 或 Ares),其鲜血化作玫瑰。
- 5. Eros 因被 Apollo 嘲讽而恼怒, 用金箭射中 Apollo, 用铅箭射中 Daphne, Apollo 陷入对 Daphne 的爱, 对 Daphne 穷追不舍, Daphne 无法逃脱, 便向其父求救, 后变为 laurel tree, Apollo 头戴 laurel 枝叶的花环, laurel 成为胜利的象征。
- 6. Zeus 爱上 Semele 并使其怀孕,Hera 暗中使 Semele 生疑,Semele 要求 Zeus 对 River Styx 发誓满足其一个要求, Zeus 答应后 Semele 要求其显露真容, Semele 在 Zeus 的圣光中原地火化, Zeus 救下俩人的孩子 Dionysus

- 将其移植到自己的大腿上,Dionysus 降生后被 Zeus 授予永生。
- 7. Aphrodite 因妒 Psyche 美貌,要求儿子 Eros 下凡报复,Eros 爱上 Psyche,Psyche 因好奇半夜开灯看见 Eros 真容,Eros 赌气离开,Psyche 苦苦寻夫,经 Zeus 调解,两人和好如初,Psyche 获得永生,成为掌管灵魂之神。
- 8. Zeus 爱上腓尼基公主 Europa, 变身为一头温顺的白公牛, Europa 骑上公牛, Zeus 趁机狂奔到 Crete 岛, 两人 互表心意, Europa 为 Zeus 生下三子,包括后来成为 Crete 国王的 Minos。
- 9. Zeus 爱上 Io,为防止 Hera 妒恨,Zeus 将 Io 变成一头小母牛。Hera 明察秋毫,要求 Zeus 将这头母牛送给她, Zeus 只得允诺。Hera 派 Argus 看守。Zeus 派 Hermes 救 Io,Hermes 使出浑身解数使 Argus 入睡,后杀之。 Hera 怜其功,将其百眼置于孔雀尾巴上纪念。Hera 在 Io 身上放了一只牛虻以折磨她。最终她在尼罗河被 Zeus 恢复人形,并为其生下一子。其后代 Heracles 救下 Prometheus。
- 10. Callisto 是 Artemis 的侍女, Zeus 爱上了她, 于是假扮作 Artemis 接近并强奸了她。Callisto 怀孕后被 Artemis 放逐, 被 Hera 变成熊, 孩子被 Hermes 救下, 成长为猎人, 但不幸用矛将想要拥抱自己的母亲(熊)杀死, Zeus 将母子变为大熊座和小熊座。
- 11. The river Styx 是地下世界的一条重要河流。Zeus 向 Titans 宣战, Styx 首先带着孩子来帮忙, Zeus 赏其掌管誓言。若背叛誓言,即使是神也要受到不能呼吸、不能吃花蜜佳肴、昏迷不醒九年以上、不得参加神仙聚会的惩罚。Styx 河也是人间和冥界的一条界河。

	/ 4 ( 57)		nit 2	
<b>☆</b> □	2=2-			サウマン
序号	词汇	参考音标	中文释义	英文释义
1	oaths	/əuθs, əuðz/	宣誓	a solemn or formal promise
2	hurl	/hə:l/	投	throw forcefully
3	subdue	/səb'dju:/	制服	put down by force
4	shatter	/'∫ætə/	粉碎	break into many pieces
5	viciously	/'vi∫əsli/	恶意	wickedly, maliciously
6	illegitimate	/,ili'dʒitimət, ,ili'dʒitimeit/	不合法的	
7	persecute	/'pə:sikju:t/	迫害	
8	charitable	/'t∫ærətəbl/	慈善	
9	grieve	/gri:v/	悲伤	
10	despise	/di'spaiz/	鄙视;蔑视	look down upon with contempt
11	ecstasy	/'ekstəsi/	狂喜	feeling or state of great joy or happiness
12	divine	/di'vain/	神圣的	
<u>13</u>	rage	/reid3/	愤怒	
14	wrath	/r>θ, ræθ, rα:θ/	愤怒	extreme anger
<u>15</u>	entrust	/in'trʌst/	委托	trust sb. To take charge of sth./sb.
<u> 16</u>	confer	/kən'fə:/	授予	
17	mischief	/ˈmist∫if/	恶作剧	
18	flatter	/ˈflætə/	v.奉承;自命不凡;	praise sb. Too much or insincerely
19	masculine	/'mæskjulin/	男性化的	associated with men and not with women
20	wither	/ˈwiðə/	枯萎	become dry or dead

#### 本章导语

Homer was probably born in the 8th century BC somewhere along the coastline of Asia Minor. He was Greek. At some point after his death he started being described as blind. The two most famous epic poems ever written, The Iliad and The Odyssey, are both credited to him.

The Iliad tells stories during the final year of the Trojan War featured with Achilles and the Trojan horse. Achilles was a very emotional character, and was destined to die in the war. The Odyssey, also sets at the end of the Trojan War, is about Odysseus known as Ulysses in Roman myths. After fighting in the war, Odysseus tried to return home to his

wife. When he finally passed a series of mythical creatures, he returned home, punished everyone who had been against him, and was reunited with his family.

## 本章典故

序号	典故	释义
1	an apple of discord	喻挑起争端的因素
2	Greek gifts	包藏祸心的礼物,害人的礼物,别有用心的礼物
3	Achilles' heel	a weakness in spite of overall strength, which can lead to downfall.
4	Helen of Troy	红颜祸水
5	live under Circe's wand	任人摆布
6	merry a Penelope	Penelope 此处指 a faithful wife
7	work on a Penelope's web	endless work
8	Odyssey	exploration with difficulties and challenges

# 本章主要神话情节和知识要点

- 1. Peleus 与 Thetis 结婚,未邀请不和女神 Eros,Eros 闯入婚宴掷出一金苹果引得 Hera、Athena、Aphrodite 争抢,Zeus 指定 Paris 裁决。Paris 系 Troy 国王 Priam 之子,其母遇见 Paris 将成为王国祸根,遂将其抛弃在 Ida 山上,Paris 被牧人所救。Hera 给 Paris 权力,Athena 给 Paris 财富,Aphrodite 给他世上最美的女人,Paris 选择了 Aphrodite。Paris 在运动会上被父母认出,回到宫内,后出访 Sparta 时将 Menelaus 的妻子 Helen 拐走并与其成婚。
- 2. Achilles 为 Peleus 与 Thetis 之子,预言称其将战死沙场,为(徒劳地)拯救其子,Thetis 将 Achilles 在 River Styx 中浸泡,其脚跟未泡到故成为其全身唯一弱点。Thetis 将其扮作<mark>婢女</mark>,Odysseus 扮作商贩将众多物件展示给这些婢女们,众婢女挑选丝绸面纱,唯 Achilles 拿起剑并舞弄,被 Odysseus 识破并带走参战。
- 3. Zeus 在战争中保持中立,Hera、Athena、Poseidon、Thetis、Hephaestus 帮助希腊人,Aphrodite、Apollo、Artemis、Leto 帮助特洛伊人,Ares 摇摆不定。
- 4. Menelaus 兄长 Agamemnon 率希腊大军出征,出征前无顺风,Agamemnon 便将其女 Iphigenia 向 Artemis 献祭,Artemis 在最后关头将其换成一头<mark>红鹿</mark>。这一事件招致 Agamemnon 妻子 Clytemnestra 愤怒,导致其在特洛伊战争后杀夫。
- 5. 特洛伊战争持续十年, Achilles 因一俘虏 Briseis 与 Agamemnon 起争执而退出战争 (具体内容可阅读 The Iliad 第一卷), Achilles 的挚友 (一说为同性情人) Patroclus 穿戴着 Achilles 的盔甲被 Hector 所杀。Achilles 穿上 Hephaestus 打造的新铠甲杀死 Hector 并拖着其尸体绕特洛伊城三圈。Paris 在 Apollo 的指引下用毒箭射中 Achilles 的脚跟,Achilles 当场毙命。Paris 又被 Achilles 的另一个朋友所杀。
- 6. Achilles 的铠甲留给最勇敢的希腊人,Odysseus 最终获得,Ajax 因羞愧自尽。
- 7. Odysseus 命令造木马, 希腊士兵藏身其中, 希腊军队佯装撤退, 特洛伊人将木马拉入城内, 夜间希腊士兵屠城。
- 8. 特洛伊国王 Priam 被杀,王后公主沦为奴隶。Helen 与 Menelaus 和好如初,Agamemnon 回到 Mycenae 被妻子所杀,其妻又被其子 Orestes 所杀。特洛伊王子 Aeneas 逃生后成为 Roman race 的缔造者。

- 9. 战后 Odysseus 又花了十年回到 Ithaca。一次风暴后, Odysseus 流落到 Cyclops 的一座岛, Odysseus 向 Polyphemus 自称为"Nobody" (导致其呼救无人援助),并将其灌醉,用树干将其独眼戳瞎。翌日, Odysseus 将 手下绑在羊群腹部,不被 Polyphemus 察觉脱逃,并带走了其许多羊 😭。Polyphemus 发现后十分恼怒,向 Odysseus 的船扔石头,但未能投中。
- 10. Penelope 追求者不断,Penelope 答应织完岳父的寿衣后与其中一人成婚,但其在夜间又将织物撕毁。一女仆将此秘密外泄,Penelope 只能作罢,要求追求者竞赛。Odysseus 扮作乞丐,并在射箭竞赛中得胜,杀死其他追求者,惩罚泄密女仆。Penelope 仍有疑心,提议移床上,Odysseus 回答床无法移动,因为这是二十年前他们结婚时用橄榄树干雕刻出来的,这是只有他们两个人才知道的秘密。两人终于团聚。
- 11. Sirens 是一群有着鸟的身体,长着丑陋的女性面庞的可怕生物,他们的歌声会迫使路过船只上的人投海自尽。 Odysseus 用蜡堵住水手的耳朵,并且把自己绑在桅杆上,吩咐下属经过这片海域前无论如何不要将他松绑, Odysseus 等人得以通过这片海域。
- 12. Odysseus 一行人来到 Circe 的岛屿,Odysseus 派遣一组船员探路。Circe 在美食中下毒使得船员忘记家乡,又 用<mark>魔杖(magic wand 将</mark>其变成<mark>猪),</mark> Odysseus 得到消息立刻佩剑前往,Hermes 前来相助,给了 Odysseus 一 剂解药。Circe 被这个能够逃脱她的圈套的男人吸引,将其手下恢复原形,并留下其一年之久。最后在手下们的 强烈要求下离开小岛。Circe 还给了 Odysseus 一些帮他安全回家的建议(如何经过 Siren 岛等)。
- 13. Aeolus 掌管风, Odysseus 流落到他的岛上, Aeolus 盛情款待了他们一行人, 并送他们一包风助他们回家, 但 出发后一个好奇的水手在 Odysseus 熟睡时打开了包裹, 大风把他们带回了 Aeolus 的岛屿, Aeolus 明白了 Odysseus 因戏弄 Poseidon 的孩子 Polyphemus 而遭忌恨, 因此不再帮助, 而让其赶紧离开, 不要回来。
- 14. Odysseus 一行人流落到 Ogygia 岛,岛上的 Calypso 爱上了 Odysseus,想要让 Odysseus 做她永远的丈夫并许 给他永生和永远的青春。Odysseus 在她的百般引诱下从命。Athena 请求 Zeus 帮助 Odysseus,Zeus 派 Hermes 命令 Calypso 放 Odysseus 走。Calypso 十分恼火,指责以 Zeus 为首的男性神可以肆意与凡人女性婚恋,但女性神却不行(显示了初步的性别平等和女权思想),但也只能放他们走。Calypso 为 Odysseus 的离去提供了丰沛的物资。

	Unit 3					
序号	词汇	参考音标	中文释义	英文释义		
1	discord	/'disko:d, dis'ko:d/	不和	disagreement and argument between people		
2	graze	/greiz/	放牧	let feed in a field or pasture or meadow		
3	summon	/'sʌmən/	召唤	ask to come; gather or bring together		
4	oath	/əuθ, əuð/	宣誓	a formal promise		
5	retrieve	/ri'tri:v/	取回,重新得到	get or find back		
6	warrior	/'wɔriə, 'wɔ:-/	战士	someone engaged in or experienced in warfare		
7	foretell	/fɔ:'tel/	预言			
8	artful	/'a:tful/	巧妙的; 狡猾的			
9	detach	/di'tæt∫/	分离			
10	abduction	/æb'd∧k∫ən/	绑架			
11	expedition	/,ekspi'di∫ən/	远征军	a journey organized for a particular purpose		
12	enraged	/inreidg/	激怒了			
13	captive	/'kæptiv/	俘虏			
14	armour	/'a:mə/	甲	protective covering made of metal and used in combat		

15	revenge	/ri'vendʒ/	复仇	action taken in return for an injury or offense
16	avenge	/ə'vendʒ/	报仇	
17	vulnerable	/ˈvʌlnərəbl/	脆弱的	capable of or susceptible to being wounded or hurt, as by a weapon
18	ridicule	/'ridikju:l/	嘲笑	
19	pasture	/'pa:st∫ə, 'pæs-/	牧场	a field covered with grass or herbage and suitable for grazing by livestock
20	suitor	/ˈsju:tə/	追求者	a man who wants to marry a woman

Unit 4

## 本章导语

Greek myths are made up of stories not only of the gods and goddesses, but also of demi-gods or heroes, who were often direct or indirect descendants of some gods or goddesses, or particular favorites of some deities, endowed with super natural courage and strength, and celebrated for their almost impossible exploits. And usually it was their destined fate to live an extraordinary life and die an exceptionally heroic or tragic death. They all exhibited many symbolic attributes of heroism and showed courage and bravery in fulfilling their tasks. Besides the stories of the gods and heroes, Greek myths are complemented with myriad fascinating legends on various themes: love, vanity, cunning, vengeance and punishment. Originally conceived to help early civilizations comprehend the emotions and culture of an ancient world, these myths remain as compelling today as they were thousands of years ago.

# 本章典故

序号	典故	释义
1	Hydra	Something difficult to root out; a recurring problem
2	Augean stable	An extremely dirty place
3	golden fleece	Treasure obtained after numerous untold hardships
4	Ariadne's thread	A solution to a confusing problem
5	sow the dragon's teeth	War by spreading dispute; cultivate warriors
6	Midas touch	Good luck or ability to make a fortune
7	Orphean	Pleasant to hear; of or relating to Orpheus
8	Herculean	Extremely difficult; requiring the strength of a Hercules
9	Oedipus complex	Mother complex
10	ambitious Phaeton	A person whose ambition is beyond his power

#### 本章主要神话情节及知识要点

- 1. Perseus 的母亲是 Argos 公主 Danae。神谕告诉 Danae 的父亲 Danae 的孩子将会杀了他,于是他想尽办法将 Danae 与男性隔离,但未能阻止 Zeus 化为一阵 golden shower 使 Danae 生下 Perseus,Danae 的父亲将母女 放进大箱子抛入海中,漂到 Polydectes 统治的小岛上。Polydectes 想追求 Danae 但认为 Perseus 是个累赘,于是让 Perseus 带回 Medusa 的头。Athena 和 Hermes 给了他一顶隐身帽,一把魔剑,和一双带翼鞋。Athena 同时也给了他一面铜盾,告诫他不要直接看 Medusa,而通过铜盾的倒影看。Perseus 趁 Medusa 熟睡取其首级,并借助鞋子逃走。在他回希腊的路上,他救下了绑在石头上献祭海怪的 Andromeda,并娶其为妻。返回后,他用 Medusa 的头将 Polydectes 石化,并返回祖国要回王位,在一次铁饼比赛中,Perseus 不慎将外祖父杀害,预言应验。
- 2. Heracles (罗马名 Hercules) 是 Zeus 与 Perseus 的孙女 Alcmene 所生。Hera 给其哺乳,因为 Heracles 嘬得

- 太用力,Hera 疼得一下把他扔了出去,溅出的乳汁形成了银河(the Milky Way)
- 3. 当 Heracles 十个月大时,Hera 将两条蛇放入其摇篮内,但 Heracles 直接把两条蛇一手一条攥(strangle)死了。Heracles 成人后选择了 Virtue 而非 Pleasure,但 Hera 使其精神失常,杀死了他的妻子和三个妻子,为了赎罪,他必须完成十二个艰巨的任务。
- 4. Heracles 的第一个任务是杀死在 Nemea 祸害百姓使得人口锐减的 Nemean lion, 这是 Typhoon 的后代, 它的 皮毛刀枪不入。Heracles 直接赤手空拳将它掐死(strangle),并用它的皮毛给自己做了一个头盔。
- 5. Heracles 的第二个任务是杀死九头蛇 Hydra。砍去 Hydra 的一个头,在原来的地方还会长出两个或三个头。 Heracles 的侄子在 Heracles 砍去 Hydra 头后立刻将其残肢烧去,两人配合成功杀死 Hydra。
- 6. Heracles 的第四个任务是捕捉一只野猪。在这次任务中 Heracles 的毒箭误伤了 Chiron, 后者最终变为射手座。
- 7. Heracles 的第五个任务是清理 Augeas 的马厩(stable),Heracles 使附近两条河流改道冲洗马厩。
- 8. Heracles 的第七个任务是抓住一头野蛮的公牛,这头公牛是 Poseidon 缔造的,后来发怒。Heracles 直接把它 想倒在地。
- 9. Heracles 的第九个任务是取回 Amazon 公主 Hippolyta 的腰带。Hera 使 Amazon 人误以为 Heracles 来抢夺公主,因此发生混战。
- 10. Heracles 的第十一个任务是摘取金苹果树上的果实。果树被 Atlas 的女儿们看守。Heracles 告诉 Atlas 如果他能帮忙拿到金苹果,Heracles 愿意为 Atlas 擎天。当 Atlas 返回,Heracles 告诉他自己扛天有点累了,要在肩上垫个垫子,让 Atlas 先帮忙扛着自己去找软垫,趁机溜走。
- 11. 完成十二个任务后,Heracles 与青春女神 Hebe 成婚,并成为了天堂的门卫(Porter of Heaven)。
- 12. Athamus 与云朵女神 Nephele 生下了两个孩子 Phrixus 和 Helle,孩子的继母 Ino 想要除掉他们,Nephele 派 出一只金羊(golden ram)救下了 Phrixus,后来 Phrixus 将这只羊向 Zeus 献祭,将羊毛给了 <mark>Aeetes</mark>。
- 13. Jason 由 Chiron 抚养长大,为了从篡位的叔叔 Pelias 手中夺回王权,Jason 前去寻找金羊毛。Jason 与其他人(包括 Heracles、Orpheus、Theseus 等)乘坐名为 Argo 的船出发,他们一行人被称作"Argonauts"。古老的预言说 Aeetes 的统治会和他拥有金羊毛的时间一样长,因此他决定除掉 Jason。他假意答应,又要求 Jason 给一头喷火的公牛上轭,给种了龙牙的田耕地,然后战胜龙牙里长出来的幻影战士。Eros 让 Aeetes 的女儿,女巫 Medea 爱上了 Jason。Medea 给了 Jason 由 Prometheus 血液中长出的藏红花制成的药膏来抵御喷火牛,又告诉 Jason 让他向幻影战士扔石头使得他们自相残杀。Aeetes 在 Jason 完成任务后仍不愿交出金羊毛。Medea 直接带着 Jason 去到金羊毛,并帮助他除掉了追兵。在回程时,一行人靠 Orpheus 的美妙歌声与 Sirens 抗衡,渡过了这一海域。回到 Iolcus 后,Pelias 已经杀了 Jason 的父亲,他的母亲也因为悲伤死去。Medea 向 Pelias 的女儿展示将一只老羊放入沸水中返老还童得到一只羊羔,诱使她将 Pelias 也放入沸水中,成功杀死 Pelias 复仇。Jason 与 Medea 流亡到 Corinth,Jason 抛弃 Medea 与 Corinth 公主成婚。Medea 绝望中杀死这位公主及赶来救女儿的 Corinth 国王。Medea 杀死了自己与 Jason 的孩子,前往 Athens 与 Aegeus 成婚。Jason 余生在希腊游荡,老年时在腐朽的 Argo 船回首往日辉煌时被突然掉落的船头砸死。
- 14. Theseus 是 Athens 国王 Aegeus 与 Aethra 所生。Aegeus 离开前在一块巨石下放了一双鞋和一把剑,并告诉 Aethra, 如果生下的是男孩,就让他带着巨石下的物件来继承王位。当 Theseus 成人后来到 Athens, Medea 想要迫害 Theseus,但被父亲 Aegeus 认出宝剑,把他及时救下。在 Theseus 到来前,Crete 的统治者 Minos 的 独子在 Athens 被杀,为了复仇,Minos 侵略了 Athens,并要求每九年向其进贡少男少女各七人,作为 Minotaur 的祭品。Minotaur 是被羁押在迷宫中牛首人身的野蛮生物。Theseus 决意杀掉 Minotaur,并自愿作为少男少女 贡品之一前往。临行前 Theseus 与父亲约定,若他胜利归来,将把黑色船尾换为白色。Minos 的女儿 Ariadne 爱上了 Theseus,她给了 Theseus 一团线,让他不在迷宫里迷路。Theseus 找到了 Minotaur 并捶死了它。Theseus 带领幸存者和 Ariadne 返回,不幸的是,Ariadne 在返程中去世,悲伤的 Theseus 忘记更换船尾,其父 Aegeus 以为儿子死了因此投海自尽,这片海也因此命名为 Aegean。
- 15. Oedipus 是 Thebes 国王 Laius 和皇后 Jocasta 所生。一个预言家告诉 Laius 这个孩子将来会杀父娶母,因此 Laius 让他的御用牧羊人将孩子双脚捆扎在一起,丢弃在山里。这个牧羊人不忍做出这样的事,于是将他交给另一个 Corinth 的国王的御用牧羊人。Corinth 国王膝下无子,因此收养了这个弃儿。Oedipus 一次从一个醉鬼处 听闻自己是被收养的,但父母又不愿告知他的身世,他到处向神谕发问,得知自己将要杀父娶母的命运,为了避免这一命运,他离开他自己认为的生父母,从 Corinth 前往 Thebes,并在路上失手杀了他真正的生父。到达 Thebes 后,他解开了 Sphinx 的谜语使其投海自杀,人民拥立他为王,并取其真正的生母 Jocasta 为妻。多年后,一场瘟疫席卷全国,作物不生长,女性不生育。Delphi 神谕说要杀死或者流放当年杀死国王的凶手,Oedipus 的身份由此被揭示。Jocasta 上吊自杀,Oedipus 自戳双眼,流离漂泊,最终在 Zeus 的一声雷电后离奇死去。

- 16. Narcissus 是一个美少年,他不想爱上任何一个人。Echo 女神追求他不成,十分心碎。复仇女神 Nemesis 知道了这件事十分气愤,决定惩罚 Narcissus,她引诱 Narcissus 到河边,Narcissus 爱上了自己的倒影,最终用匕首捅了自己的心脏,流出的鲜血上长出了白色的水仙花(white narcissus flower)。
- 17. Pygmalion 是 Cyprus 的国王,他对女性有很多偏见因此决定终身不婚。但他爱上了自己用象牙雕的人像,并向 Aphrodite 请求许配给他一个像雕像一样的人,回家后他亲吻了雕像,雕像活了,Pygmalion 与之成婚。
- 18. Phaeton 是 Apollo 的儿子。一天他的玩伴戏谑他,说他被母亲骗了,他的父亲根本就不是太阳神。他回家问母亲,母亲也只好向 Apollo 祷告。Apollo 友好地接待了自己的儿子,并向 Styx 发誓满足他的一个愿望,但 Phaeton 的愿望是驾驶太阳车。Apollo 无法收回诺言只好让儿子小心,果不其然 Phaeton 没有能力驾驶太阳车,从半空中摔了下来,作物枯萎河流干涸,Zeus 及时出现用雷电击中 Phaeton。
- 19. Orpheus 是 Apollo 与 Muse Calliope 之子,精通音乐。他的妻子 Eurydice 因为被蛇②咬而丧命,他去冥间,悲伤的歌声打动了 Hades 夫妇,他们同意让 Orpheus 的妻子返回人间,但 Orpheus 不能回头看。在快到人间的时候,Orpheus 忘记了这一要求,他回头看妻子是否跟着他,妻子当即落回冥间。Orpheus 发誓终生不娶,他的竖琴后来变为天琴座(Lyra)。
- 20. Midas 是 Phrygia 的国王, 拥有巨量的财富。Dionysus 经过了这个国家, Midas 盛情招待了与之同行的 Silenus, Dionysus 非常感激,决定满足 Midas 一个愿望,Midas 希望他所触碰到的一切都变成金子。但这样的能力给他带来了诸多的不便,甚至还把女儿变成了一座金像。他重新向 Dionysus 祷告,要求放弃这项技能,Dionysus 让他到 Pactolus 河洗手,当他洗完手回到皇宫,一切他触碰过的物品都恢复了原样,包括他的女儿。
- 21. 有关被诅咒的 Agamemnon 家族(Tantalus 的故事)、Sisyphus 的故事等,参见本单元 Further Reading。

			Unit 4	
序号	词汇	参考音标	中文释义	英文释义
1	decapitation	/di,kæpi'tei∫ən/	斩首	
2	depopulate	/,di:'popjuleit/	使人口减少	
3	invincible	/in'vinsəbl/	不可战胜的	incapable of being overcome or subdued
4	pestilence	/'pestiləns/	瘟疫	epidemic disease
5	divert	/dai'və:t, di-/	转移	change the route or course
6	scorching	/ˈskɔːt∫iŋ/	灼热的	make very hot and dry; become burned or destroyed by fire
7	subdue	/səb'dju:/	制服	put down by force or authority
8	transcend	/træn'send, tra:n-/	超越	go beyond
9	adversity	/əd'və:səti/	逆境	a state of misfortune or affliction
10	embark	/em'ba:k, im-/	开始	set out on
11	usurp	/ju:'zə:p/	篡夺	seize and take control without authority and possibly with force
12	phantom	/ˈfæntəm/	幻影	a ghostly appearing figure
13	fiery	/ˈfaiəri/	炽热的	like or suggestive of fire; burning strongly
14	purification	/,pjuərifi'kei∫ən/	净化	
15	demolish	/diˈmɔli∫/	拆除	
16	victorious	/vik'tɔ:riəs/	胜利的	
17	defective	/di'fektiv/	有缺陷的	
18	endangered	/in'deindʒəd/	濒临灭绝的	
19	astounded	/əˈstaʊnd ɪ d/	感到震惊的; 大吃一惊的	overwhelmingly surprised or shocked
20	infertility	/,infə'tiliti/	不孕;贫瘠	

#### 本章导语

Genesis is the first book of the Bible. Placed at the opening of the Hebrew Scriptures, Genesis is the first of the five books of Moses.

The word Genesis means "the origin, source, creation, or coming into being of something". Genesis describes such important beginnings as the creation, the fall of man, and the early years of the nation of Israel.

The beginning of salvation history—the story of God and man, sin and grace, wrath and mercy, covenant and redemption—also begins in the Book of Genesis. These themes are repeated often throughout the rest of the Bible. As the Book of Revelation is the climax and conclusion of the Bible, so the Book of Genesis is the beginning and essential seed-plot of the Bible. Thus, Genesis is an important book for understanding the meaning of the entire Bible.

## 本章典故

序号	典故	释义
1	fig leaf	The covering of one's embarrassment
2	raise Cain	Cause an angry fuss
3	hold out the olive branch	Emblem of peace; to make a compromise
4	the Tower of Babel	A sheer illusion; an unpractical plan
5	curious as Lot's wife	Too curious about something one should not know
6	corn in Egypt	Extremely abundant, plentiful

# 本章主要故事情节及其他知识要点

- 1. 上帝创世第一天创造了光,有了昼夜。第二天创造天空,第三天创造陆地、海洋和植被,第四天创造日月星辰,第五天创造生物,第六天以自己的形象捏泥,创造了人类——Adam。上帝告诉 Adam 不可以采摘 the tree of the knowledge of good and evil 的果实。上帝觉得 Adam 太孤独,于是让 Adam 睡觉,从他身上取了一根肋骨(rib),创造了 Eve。第七天上帝休息。
- 2. 一条蛇(serpent)引诱 Eve 摘下了 the tree of the knowledge of good and evil 的果实,Eve 与 Adam 分食。吃完后,他们用无花果树叶(fig leave)遮盖自己的身体。上帝知道了他们偷食禁果,惩罚蛇的后代用脚走路、与人为敌,惩罚 Adam 和 Eve 和他们的后代生活艰难,将他们逐出 the Garden of Eden,男性需要不断挣扎,付出辛劳汗水以求生存,女性要承担生育的痛苦,并被丈夫所控制。当人类死后身体又回到土中。
- 3. Adam 和 Eve 生育了两个孩子:农夫 Cain 和牧羊人 Abel,因为上帝眷顾 Abel 的后代,Cain 愤怒地杀死了自己的兄弟 Abel,之后 Cain 被放逐。多年后人间腐化,充满暴力,上帝决定消灭人类。Noah 正直善良,上帝让他用柏树(cypress)造一艘方舟(ark),容下他的家人和每种动物雄雌各两只个体,并带好充足的食物。大雨下了四十昼夜。一天 Noah 的方舟停靠在了 Ararat 山上,又过了四十天 Noah 放出一只乌鸦,又放出一只鸽子,但洪水尚未褪去,鸽子∜又飞回来了,七天后 Noah 再次放飞鸽子,鸽子在午夜衔着一根橄榄枝返回,又过了七天,Noah 再次放飞鸽子,鸽子没有返回,洪水褪去,Noah 引众生灵下船。Noah 向上帝献祭,上帝承诺不在用洪水毁灭生灵,并降下彩虹作为契约(Noahic covenant)。
- 4. Abraham 是 Noah 一个儿子的后代,他也是 the Jewish nation of Israel 的国父。他的原名叫 Abram, 上帝让他改名并承诺他会有众多子孙。上帝同样许给他 Canaan 作为他和后代永久拥有的土地。上帝向 Abraham 承诺他的子孙后代会像天上的星星一样多,但年轻时他和妻子 Sarah 并未生育。Sarah 把自己的女仆 Hagar 给丈夫做妾,生下了 Ishmael,后来成为了 northern Arab people 的祖先。Abraham 百岁时,Sarah 为他生了 Isaac 这个儿子。上帝为了测试其是否忠心,要求 Abraham 将 Isaac 带到山中火化作为献祭,在最后关头上帝阻止了 Abraham,并让其用附近的一只羊代替。上帝再次向其允诺他会有很多子孙后代。
- 5. Isaac 与妻子 Rebekah 生了一对双胞胎:Esau 全身长毛,先出生;Jacob 抓着哥哥的脚,后出生。Esau 擅长打猎,受父亲宠爱;Jacob 文静,受母亲喜爱。一次 Esau 从外面回来,十分饥饿,想吃 Jacob 正在烹制的炖肉

- (stew),Jacob 趁机要挟,得到了哥哥的皇位继承权。当 Isaac 年老,视力衰退,要求 Esau 外出打猎,准备 佳肴,好让 Isaac 能在死前给长子祝福。Rebekah 听闻,让 Jacob 从圈养的羊群中挑两只羊羔,帮他准备佳肴,以骗得 Isaac 的祝福。Rebekah 拿了一件 Esau 最好的衣服让 Jacob 穿上,并在 Jacob 的手上和脖子上盖上羊毛,装作 Esau 多毛的皮肤,成功骗得父亲的祝福。当 Esau 打猎回来,事情败露,Esau 十分愤怒,要杀了 Jacob,Jacob 逃到母亲的老家避难,并在那里娶妻生子。许多年后,Jacob 决定回家,在快到家时,Jacob 派出信使告诉 Esau,信使返回告诉 Jacob 他的哥哥带着 400 人大军等着他,Jacob 十分害怕,给哥哥送去了许多礼物,并带着家人渡过 Jordan River 避险。在 Jacob 与 Esau 会面的前一夜,Jacob 担忧、祈祷,突然有人来袭击他,两人扭打在一起,一直到快要天亮也难分高下。这时对方急着要走,Jacob 这才知道对方是上帝,因此改名 Israel,以为"与上帝搏斗过的人"。Jacob 最终被哥哥原谅,与家人团聚。Isaac 死后,Esau 搬出 Canaan,Jacob 继续统治父亲的王国(即 Canaan)。
- 6. Jacob 膝下有十二个孩子,但他最喜爱 Joseph,还为他制作了一件华美的长袍。Joseph 的兄弟们心生嫉恨。一天 Joseph 告诉兄弟说自己梦到和兄弟们一起收割庄稼,其他兄弟收割的庄稼捆都向自己收割的屈服。兄弟们认为这是 Joseph 想要统治他们。Joseph 又做了一个梦,梦里日月星辰都向他低头,他的父亲也为此感到十分费解。一天,兄弟一行人给父亲饲养的牲畜动物喂食,他们合伙将 Joseph 卖给了过路的希腊商贩,并向父亲谎称 Joseph 被野兽杀了。Joseph 又被商人卖给埃及法老手下的一个官员,官员的妻子想追求 Joseph 不成,便污蔑他,于是 Joseph 被送进了监狱,在狱中看守与 Joseph 结为好友,并了解了他解梦的本领。两年后,法老做了一个奇怪的梦,七头健壮的牛被七头丑陋瘦削的牛吞食,一棵稻谷长处七穗饱满的谷粒,紧接着又结出的七穗谷粒在一阵风后烧焦枯萎。Joseph 奉命解梦,他说接下来会有七年丰收,紧接着就是七年饥荒,要在丰收年囤积粮食以备饥荒。法老让 Joseph 主政。饥荒来了,所有周边国家都来向埃及求助,包括 Joseph 的哥哥们,Joseph 认出他们,并盛情招待了他们。法老让 Joseph 的家人们来埃及定居。
- 7. curious as Lot's wife 的典故出处见本章 Further Reading。

		7/	Unit 5	
序号	词汇	参考音标	中文释义	英文释义
1	descendant	/di'sendənt/	后代	a person that has another as grandfather or grandmother, great-grandfather
2	banish	/ˈbæni∫/	放逐; 流放	to expel from a place, esp. by an official decree as a punishment
3	recede	[rɪˈsiːd]	退去	to move back or away from a limit, point, or mark
4	everlasting	/,eveə'la:stiŋ/	永恒的	
5	covenant	/'kʌvənənt/	约	a formal solemn agreement between two or more people or groups
6	conceive	/kən'si:v/	怀孕	to become pregnant with a child
7	rejoice	/ri'dʒɔis/	喜乐	to feel joyful; be delighted
8	withhold	/ˈwiðˈhəuld, wiθ-/	保留	hold back; refuse to hand over or share
9	jostle	/ˈdʒəsl/	(人群中)挤, 推,撞,搡	
10	favored	/feivəd/	青睐	
11	famish	/'feimi∫/	挨饿	very hungry
12	deceive	/di'si:v/	欺骗	
13	ornamented	/ˈɔ:nəmentid/	装饰	
14	accusation	/,ækju:'zei∫ən/	指控	a charge of wrongdoing that is made against a or other party
15	sprout	/spraut/	发芽	produce buds and branches

16	scorched	/skɔ:t∫t/	烧焦的	dried out by heat or excessive exposure to sunlight
17	reveal	/ri'vi:l/	揭示	
18	abundance	/əˈbʌndəns/	丰富	an extremely plentiful or over sufficient quantity or supply
19	interpret	[ɪnˈtɜːprət]	诠释	

## 本章导语

Exodus tells how the Israelites left slavery in Egypt through the strength of God. Led by their prophet Moses, the Israelites journey through the wilderness to Mount Sinai, where God promised them the land of Canaan, which was also called the 'Promised Land' in return for their faithfulness. Israel enters into a covenant with the God who gives them their laws and instructions known as Ten Commandments.

Exodus presents the defining features of the Israelites' identity: memories of a past marked by hardship and escape, a binding covenant with God who chooses Israel, and the establishment of the life of the community and the guidelines for sustaining it.

# 本章典故

序号	典故	释义
1	eye for eye	Take revenge on
2	after one's own heart	According to one's own willing, agreeable
3	make bricks without straw	To perform a task without necessary materials or means
4	Egyptian punishment	Great disasters
5	wise as Solomon	Extraordinarily wise
6	the worship of golden calf	Worship of money
7	like manna from heaven	An unexpected and beneficial gift

# 本章主要故事情节及知识要点

- 1. Joseph 死后多年, 后代泛滥, 新的法老认为如果不妥善处理, 这些人会越来越多且有加入敌人颠覆政权的威胁, 因此将他们作为奴隶, 但依然无法控制 Israelites 的人口。于是国王命令 Hebrew 每生下一子必须杀死, 生下一女则可以留活口, 若男婴在助产士到来之前出生, 则必须扔进尼罗河。禁令颁布后不久, 一个 Hebrew 男婴出生, 家人藏了他三个月, 但最终只好把他放在尼罗河畔的芦苇丛中, 法老的女儿经过, 收养了他并给他取名 Moses。
- 2. Moses 在埃及法老的宫殿长大,但他知道自己 Israelite 的身份,并同情自己的同族人。一次,他杀死了一个正在暴打 Israelite 奴隶的埃及人,之后 Moses 逃到 Midian,并和一个牧师的女儿结婚。Moses 为他的老丈人牧羊,一天他来到 Horeb 山附近,看见灌木丛着火但却没有燃烧起来(on fire but not burn up)。这时他听见神告诉他要带领 Israelite 离开埃及前往 Canaan。上帝同时让他的哥哥 Aaron 帮助他进行发表演讲等工作。Moses 回到埃及告诉法老神的旨意,但法老不相信,还变本加厉地压迫 Israelites,不给他们烧砖的稻草,而让他们自己去找,并且要求和之前同等的产量。于是上帝降下九次瘟疫(具体内容见本章 Speaking),但法老依然拒绝放 Israelites 走,因此上帝决定再次降下一次瘟疫,杀死埃及所有家庭,包括王室的长子,并让 Moses 通知每个 Israelite 家庭杀一只羊羔,将它的血涂在门框上,然后将羊羔肉烤了准备盛筵。终于在这次瘟疫过后法老同意 Moses 带着 Israelites 离开埃及。这一天也被定为逾越节(Passover)
- 3. Moses 带人走后,法老反悔又派军队追回。Moses 施法,让红海分开,Israelites 得以通过,Moses 又随即将海恢复原样,埃及军队被淹死(具体情节见本章 Speaking)。之后 Moses 带领人民在沙漠中行进。沙漠中的水十分苦涩,人们向 Moses 抱怨,神让 Moses 向水中扔一片<mark>木头</mark>,水立刻就变得甘甜。人们又向 Moses 抱怨没有食物,Moses 向神祈祷,第二天早上,他们在露营地周围发现了上百只鹌鹑(quail)和大量的 manna。他们最

终跋涉到 Sinai 山脚下,神给了他们十诫(Ten Commandments),规定他们不能供奉其他神或事物、不能误用神的名字、敬重父母、不得通奸、杀人、偷盗、作伪证、觊觎他人房屋等。Moses 在山上待了四十昼夜将神的旨意记下来。

- 4. Jewish 第一代国王 Saul 的故事见本章 Further Reading。
- 5. the worship of golden calf 的典故出处见本章 Speaking。
- 6. Jewish 第二代国王是 David。第一代国王 Saul 因为晚年不服从神意,在一场战斗中战死。David 早年是一个牧羊人,在抵御野兽攻击羊群时积累了搏斗经验和勇气。他也精通作诗和音乐。David 用一块石头丢向 Goliath,正中其脑门,打败了 Philistines。神因此指定其为第二任国王。David 三十岁时当上国王,他统治了四十年,在他的任期内,他占领了 Jerusalem 并将其作为 Israel 的新首都。他还将 the Ark of the Covenant 和 Moses 记下诫律的石板运到了 Jerusalem。David 看中了手下将士 Uriah 的妻子 Bathsheba,并使其怀孕,他将 Uriah 从战场召回,并假装这是 Uriah 的孩子,Uriah 不愿回去看望妻子,David 于是让他带一封信给指挥官 Joab,信中让指挥官派 Uriah 去战斗最激烈的前线,Uriah 因此战死。David 与 Bathsheba 在一起,接着生了第二个孩子 Solomon。
- 7. 神问 Solomon 想要什么, Solomon 要了"一颗统治人民、明辨是非的敏锐心灵", 在一次案件中, 两位女性都声称自己是一个婴儿的母亲, Solomon 心生一计, 声称要将因而分为两半分给两人。一人表示同意, 另一人却放弃争夺抚养权, 乞求将孩子给另一人, Solomon 因此辨别出后者是孩子的亲生母亲。
- 8. Solomon 任内在 Jerusalem 建造了 the original Temple of God, 作为 the Ark of the Covenant, 包括 Ten Commandments 及 a pot of manna、Aaron's staff 的永久存放地。这是他上任第四年建造的,工期花费了七年,用了最好的建筑材料和最能干的建筑工人。
- 9. Solomon 晚年被权力腐化,他娶了很多外国妻子,并允许她们供奉其他神,并为她们修建神社。他还用沉重的税赋和奴隶制压迫人民。
- 10. Solomon 统治 40 年后在 Jerusalem 死去。他的儿子继任, 在其统治下, Solomon 统治的帝国分裂为 <mark>the northern Kingdom of Israel</mark> 以及 the southern Kingdom of Judah。

	Unit 6				
序号	词汇	参考音标	中文释义	英文释义	
1	shrewdly	/'∫ru:dli/	精明的	characterized by keen awareness, sharp intelligence	
2	shepherd	/'∫epəd/	牧羊人	one who herds, guards, and tends sheep	
3	stubborn	/'stʌbən/	顽固的	unreasonably, often perversely unyielding; bullheaded	
4	defect	/'di:fekt, di'f-, di'fekt/	缺陷		
5	separate	/'seprət , 'sepəre It/	(使)分开,分离		
6	complain	/kəm'plein/	抱怨		
7	normal	/ˈnɔːrml/	典型的;正常 的;常态		
8	commandment	/kəˈmɑ:ndmənt/	诫命	principles and beliefs that people should obey	
9	inscribe	/in'skraib/	记下	to make, carve, or engrave on	
10	tablet	[ˈtæblət]	碑; 匾	the flat pieces of clay or stone which people used to write on	
11	testimony	/'testiməni/	证词	evidence given by a witness	
12	covet	/'kʌvit/	觊觎	to wish or long for, especially for the property of another person	
13	reign	/rein/	统治	to rule a country	
14	sling	/sliŋ/	(随便地)扔,丢	to throw carelessly	

15	appoint	/ə'pɔint/	任命	
16	covenant	/ˈkʌvənənt/	约	
17	discerning	/di'sə:niŋ, -'zə:-/	眼光敏锐的	able to judge which things are good and which are bad
18	original	/əˈridʒənəl/	原始	
19	corrupt	/kəˈrʌpt/	使腐化; 使堕落	to cause to become dishonest and unjust and unable to be trusted

# 本章导语

The New Testament is a collection of works written at different times by different writers. It has 27 books and falls into three sections: the Gospels (Matthew, Mark, Luke and John) (福音书); the Letters written by various Christian leaders to provide guidance for the earliest church communities (书信); and the final Book of Revelation (启示录). The Gospels are written to present the life and teachings of Jesus in ways that would be appropriate to different readerships and for that reason are not all the same. In the gospel accounts, towards the end of the final week in Jerusalem, Jesus had the Last Supper with his disciples, and the next day was betrayed, arrested and tried. The trial ended in his crucifixion and death. Three days after his burial, he was resurrected and appeared to his disciples over a 40 day period, after which he ascended to Heaven.

# 本章典故

序号	典故	释义	
1	out-Herod Herod	Surpass even Herod in evil and cruelty	
2	Judas kiss	A deceitful and treacherous kiss; an act of betrayal, especially one disguised as a gesture of friendship	
3	the Last Supper	the final meal that Jesus shared with his disciples before crucifixion	
4	the spirit is wiling but the flesh is weak	One would like to undertake sth. but hasn't the energy or strength to do so	
5	wash one's hands	to end all involvement with sth. or someone	
6	a doubting Thomas	a person who is unlikely to believe sth. until they see proof of it	
7	a good Samaritan	a charitable or helpful person	

# 本章主要故事情节及知识要点

本章具体情节内容不作考察要求

#### 【写在最后】

"欧洲文化渊源"这门课程是我在本科阶段的最后一门英语必修课。还记得大一快结束的时候,在我们的强烈要求下,老师向我们推荐了"学术英语听说""学术英语读写"和"欧洲文化渊源"这三门大二的英语课。可惜的是,由于师资不够,我所在的专业在大二下没能开设"学术英语读写",于是我只能选择了"欧洲文化渊源"。

"欧洲文化渊源"以希腊神话和圣经故事为主要内容,讲述了西方文化的大背景。在学完这门课程后,我有幸参加了上海交通大学的 C9 暑期学校,学习了吴诗玉教授主讲的"古希腊文明演绎"课程,这一门课程中涉及的古希腊文化内容更为丰富,从阅读神谱、伊利亚特,到希罗多德的《历史》、古希腊戏剧《俄狄浦斯王》《波斯人》,再到修昔底德的《伯罗奔尼撒战争史》、柏拉图的《欧悌甫戎篇》《申辩篇》,虽然阅读大量英文材料的过程比较艰难,但在阅读过后,可以更加全面、立体、深入地去了解这样一个在时间和空间上都与我们有一定距离的灿烂文化。

高考都过去两年了,还有人给我贴上"江苏考生"的标签,并认为这是我英语水平不算太差的重要原因。我承认,受益于江苏的教育水平和高考模式,高三的学子们不得不拥有比其他省份考生略大一些的词汇量和应对高难度、大篇幅试题的能力,但这样的应试水平就等同于英语水平吗?

虽然我也很讨厌谈情怀、谈热爱,但我也不得不承认,想要学好英语、用好英语,先得热爱英语,如果做不到 热爱,端正和努力的态度也可以取得良好的效果,但这个过程会比较痛苦。

大学两年,我聆听过阎小强老师、杨扬老师、蔡宁老师的课程,也体验了邵娟老师、易超老师的自主学习课程,每个老师各有特点,但都亲切、认真、负责,我要向他们表示衷心的感谢。

也祝愿这份复习资料拙作的每一位读者学习进步、生活愉快!



获取其他资料,请扫描右侧小程序码:(以下资料非自编部分若有因版权问题需要删除,请及时联系)

- 1. 学术英语听说课程考察词汇及表达
- 2. 概率统计与随机过程复习随记
- 3. 《概率统计与随机过程习题解集》机械工业出版社
- 4. 模拟电子技术复习随记
- 5. 模拟电子技术基础各章节学习指导(摘自徐正红老师的 MOOC)
- 6. 生命科学基础复习梳理
- 7. 数字逻辑与数字系统 复习随记
- 8. 优化方法基础 复习随记
- 9. 《凸优化》英文原版电子书及课后习题答案
- 10. 《军事理论教程(第4版)》书本知识要点及笔记整理(附 MOOC 测试题参考答案及军理复习小贴士等)
- 11. 《思想道德修养与法律基础 (2015 年修订版)》考点整理 (附 PPT 法律部分文字及十九大报告)
- 12. .....



双一流重点建设编辑部(群号: 689822823) 出品 若有任何问题,请以书本和教师讲授为准,也可联系作者进行更正。

# 附:《欧洲文化渊源教程》生词梳理(字典序)

序号	词汇	参考音标	中文释义
1	a poem composed by	/	由···创作的诗
2	abduct	/英 [æbʾdʌkt] 美 [æbʾdʌkt]/	绑架
3	abduction	/æb'd <b>∧k∫ə</b> n/	绑架
4	abundance	/ə'b∧ndəns/	丰富
5	accusation	/,ækju:ˈzei <b>∫ə</b> n/	指控
6	adulterous	/əˈdʌltərəs/	不贞的
7	adultery	/əˈdʌltəri/	通奸
8	adversity	/əd'və:səti/	逆境
9	allies	/ˈælaiz/	盟友
10	altar	/\edge j:c'\	坛
11	ambrosia	/æm'brəuzjə/	特别美味的食物
12	ambush	/ˈæmbu <b>∫</b> /	伏击
13	aphrodisiac	/,æfr <b>ə</b> u'diziæk/	壮阳药
14	appoint	/əˈpɔint/	任命
15	archery	/ˈa:t∫əri/	射箭
16	aristocratic	/,æristə'krætik, ə,ristə'k- ,-kəl/	贵族的
17	ark	/a:k/	方舟
18	armorer	/ˈaːmərə/	兵器制造者
19	armour	/'a:mə/	甲
20	arrogance	/ˈærəgəns,-si/	傲慢
21	arrow	/ˈærəu/	箭头
22	artful	/ˈa:tful/	巧妙的; 狡猾的
23	ascend	/ə'send/	提升
24	ascribe	/əˈskraib/	把···归于
25	astound	/əˈstaund/	震惊
26	avenge	/ə'vend <b>3</b> /	报仇
27	awry	/əˈraɪ/	错误的
28	banish	/'bæni <b>∫</b> /	放逐; 流放
29	banquet	/ˈbæŋkwit/	宴会
30	barrel	/ˈbærəl/	桶
31	beam	/bi:m/	梁
32	befriend	/bi'frend/	做(尤指需要帮助者)的朋友;友善对待
33	birthright	/ˈb <b>ə</b> :θrait/	与生俱来的权利
34	blindfold	/'blaindfəuld/	蒙着眼睛
35	bloodshed	/'bl∧d∫ed/	流血事件
36	bloodstained	/'bl^dsteind/	血迹斑斑的
37	blunt	/bl^nt/	钝
38	boar	/b <b>ɔ</b> :/	野猪
39	bolts	/bəults/	闪电
40	bosom	/ˈbuzəm/	胸部
41	boulder	/ˈbəuldə/	巨砾
42	bow	/baʊ , boʊ/	弓
43	bow to	[baʊ tu]	屈服于
44	brazen	/'breizn/	黄铜制的,厚颜无耻的
45	bribe	/braib/	贿赂
46	brutal	/ˈbruːtəl/	残酷的

序号	词汇	参考音标	中文释义
47	bundle up	['b^ndl ^p]	捆(包等);(使)穿得暖暖的
48	burst open	/bə:st 'əupən/	猛然打开;绷
49	captive	/'kæptiv/	俘虏
50	capture	/ˈkæpt <b>∫ə</b> (r)/	捕获
51	castrate	/kæ'streit, 'kæs-/	阉割
52	cattle	/'kætl/	牛
53	cereal	/ˈsiəriəl/	麦片
54	chamber	/'t∫eimb <b>ə</b> /	室,卧室
55	chariot	/ˈt∫æri <b>ə</b> t/	战车
56	charitable	/'t∫ærətəbl/	慈善慈善
57	chastity	/'t∫æst <b>ə</b> ti/	贞洁
58	chronic	/ˈkrɔnik/	慢性
59	chronological	/,krənə'lədʒikəl/	按时间顺序排列
60	cloak	/kləuk/	遮掩,隐秘
61	coma	/ˈkəumə/	昏迷
62	commandment	/kə'ma:ndmənt/	滅命
63	commence	[kə'mens]	开始发生;开始;着手
64	compel	/kəm'pel/	强迫
65	compensate	/'k <b>ɔ</b> mpenseit/	补偿
66	complain	/k <b>ə</b> m'plein/	抱怨
67	conceal	/kənˈsi:l/	隐瞒
68	conceive	/kən'si:v/	怀孕
69	confer	/kənˈfəː/	授予
70	confront	/kənˈfrʌnt/	面对
71	confusion	/kənˈfjuːʒən/	混乱
72	consent	/kənˈsent/	同意
73	conspicuous constellation	/kən'spikjuəs/ /,kɔnstə'lei∫ən/	引人注目的 星座
74 75	contestant	/kən'testənt/	选手
76	corrupt	/kəˈrʌpt/	使腐化; 使堕落
77	counsel	/ˈkaunsəl/	建议;协商,讨论;策略
78	covenant	/ˈkʌvənənt/	约
79	covet	/ˈkʌvit/	觊觎
80	coward	/'kauəd/	懦夫
81	cradle	/ˈkreidl/	摇篮
82	craftiness	/ˈkra:ftinis/	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
83	crawl	/kr0:l/	爬
84	creep	[kri:p]	爬行
85	crew	/kru:/	机组人员
86	culminate	/'k <b>^</b> lmineit/	达到高潮
87	cultivate	/ˈk <b>ʌ</b> ltiveit/	培养
88	cunning	/ˈkʌniŋ/	狡猾的
89	cupbearer	/ˈkʌp,bɛərə/	斟酒人
90	curse	/kə:s/	诅咒
91	cushion	/ˈku <b>∫ə</b> n/	缓冲
92	cyclone	/ˈsaikləun/	飓风, 暴风
93	cypress	/'saipris/	柏树
94	dagger	/'dæg <b>ə</b> /	匕首

序号	词汇	参考音标	中文释义
95	decapitation	/di,kæpi'tei <b>∫ə</b> n/	斩首
96	deceit	/di'si:t/	欺骗
97	deceitful	/di'si:tful/	诡诈的
98	deceive	/di'si:v/	欺骗
99	deception	/di'sep <b>∫ə</b> n/	欺骗
100	deceptive	/di'septiv/	具有欺骗性的
101	decree	/diˈkriː/	命令
102	defect	/'di:fekt, di'f-, di'fekt/	缺陷
103	defective	/di'fektiv/	有缺陷的
104	defy	/dɪ <sup>l</sup> faɪ/	公然反抗;忤逆
105	deity	/'di:iti/	神
106	deluge	/'delju:d <b>3</b> /	洪水
107	demi-gods	/'demig <b>o</b> d/	半神
108	demolish	/di'm <b>ɔ</b> li∫/	拆除
109	depict	/di'pikt/	描述
110	depopulate	/,di:'p <b>ɔ</b> pjuleit/	使人口减少
111	deposit	/dI   pozit/	放置;安置
112	descend	/di'send/	下
113	descendant	/di'send <b>ə</b> nt/	后代
114	descendent	/di'send <b>ə</b> nt/	后裔,子孙
115	desperately	/'despərətli/	拼命
116	despise	/di'spaiz/	鄙视
117	detach	/di'tæt∫/	分离
118	dethrone	/di'θr <b>ə</b> un/	废黜
119	dew	/dju:, du:/	露水
120	discerning	/di'sə:niŋ, -'zə:-/	眼光敏锐的
121	disclose	/dis'kləuz/	披露
122	discord	/'disko:d, dis'ko:d/	不和
123	discus	/'diskəs/	铁饼
124	disguise	/dis'gaiz/	伪装
125	disobedience	/,disə'bi:djəns/	不服从
126	dispute	/dis'pju:t, 'dis-/	争端
127	divert	/dai'və:t, di-/	转移
128	divine	/di'vain/	神圣的
129	dominate	/'domineit/	支配;影响
130	doorframe	/ˈd <b>ɔ</b> :freim/	门框
131	dread	/dred/	恐惧
132	earthly	/ˈə:θli/	世俗的
133	ecstasy	/'ekstəsi/	狂喜
134	embark	/em'ba:k, im-/	开始
135	embrace	/im'breis/	拥抱
136	emerge	/i'mə:d <b>ʒ</b> /	出现
137	enclose	/in'kləuz/	把···围起来
138	endangered	/in'deind <b>39</b> d/	濒临灭绝的
139	endure	/in'djuə/	忍受
140	enormous	/iˈnɔ:məs/	巨大的
141	enrage	/in'reid <b>3</b> /	激怒,使暴怒
142	enraged	/inreidg/	激怒了

序号	词汇	参考音标	中文释义
143	entrust	/inˈtr <b>^</b> st/	委托
144	everlasting	/,eve <b>ə</b> 'la:stiŋ/	永恒的
145	execute	/'eksikju:t/	执行
146	executive	/Ig <sup>l</sup> zekj <b>ə</b> tIv/	总经理; 行政部门;
147	exert	/ig'z <b>ə</b> :t/	发挥
148	exile	/'egzail, 'eksail/	流亡
149	expanse	/ik'spæns/	广阔的区域
150	expedition	/,ekspi'di <b>∫ə</b> n/	远征军
151	expel	/ik'spel/	驱逐
152	famine	/ˈfæmin/	饥荒
153	famish	/ˈfeimi <b>∫</b> /	挨饿
154	favorable	/ˈfeivərəbl/	有利的
155	favored	/feivəd/	青睐
156	feminine	/'feminin/	女性化的
157	fertility	/fə'tiliti/	多产;肥沃;丰饶
158	fertilizer	/ˈfəːtilaizə/	肥料
159	fiery	/ˈfaiəri/	激烈的
160	fig	/fig/	无花果
161	flaky	/ˈfleiki/	易碎成小薄片的
162	flatter	/ˈflætə/	v.奉承;自命不凡;
163	fleet	/fli:t/	舰队
164	fling	/fliŋ/	扔
165	foe	/'fəu/	敌人
166	foretell	/fɔ:'tel/	预言
167	forge	/fo:d <b>3</b> /	打造
168	formless	/ˈfɔ:mlis/	没有形状的
169	forsake	/fo'seik/	离弃
170	foundling	/ˈfaundliŋ/	弃儿
171	funeral	/ˈfjuːnərəl/	葬礼
172	furious	/ˈfjuːriəs/	愤怒的
173	fury	/ˈfjuəri/	愤怒 4. <del>k</del>
174	gadfly	/ˈgædflai/	牛虻
175	garment	/ˈgɑːmənt/	服装
176	gaunt	/g <b>ɔ</b> :nt/	憔悴的
177	genitals	/ˈdʒenitəlz/	pl.生殖器
178	geometry	/dʒiˈomitri/	几何 巨大的
179 180	gigantic	/,d <b>3</b> ai'gæntik/	腰带
181	girdle	/'gə:dl/	迷人的
182	glamorous glen	/ˈglæmərəs/ /glen/	峡谷
183	goblet	/ˈgəblit/	杯状
184	grace	/ gonit/ /greis/	优雅;恩泽;慈悲
185	graciously	/ˈgrei∫əsli/	优雅, 恶/丰, 恶心 优雅
186	graze	/greiz/	放牧
187	grief	/gri:f/	悲伤
188	grieve	/gri:v/	悲伤
189	guardian	/ˈgɑːdiən/	监护人;保护者
	-	-	
190	handicraft	/'hændikra:ft, -cræft/	工艺品

序号	词汇	参考音标	中文释义
191	handmaid	/'hændmeid/	婢女
192	harness	/'ha:nIs/	利用
193	harsh	[ha:ʃ]	严厉的
194	haul	/ho:l/	拉
195	heifer	/'hefə/	小母牛
196	heir	\e3\	继承人
197	helm	/helm/	头盔
198	helmed	/helmd/	戴头盔的
199	herdman	/'hə:dmən/	牧人
200	heroic	/hiˈrəuik/	英雄的
201	hind	/haind/	雌鹿;石斑鱼;
202	horn	/h <b>ɔ</b> :n/	角
203	hurl	/hə:l/	投
204	illegitimate	/,ili'd3itim9t, ,ili'd3itimeit/	不合法的
205	immortality	/,imo:'tæləti/	永生
206	impassable gulf		不可逾越的鸿沟
207	impel	/im'pel/	迫使
208	imprison	/im'prizən/	监禁
209	incest	/'insest/	乱伦
210	incestuous	/in'sestju <b>ə</b> s/	乱伦的
211	incident	/'insid <b>ə</b> nt/	事件
212	inconsolable	/,inkən'səuləbl/	悲痛欲绝的;无法慰藉的
213	inexplicably	/in'eksplik <b>ə</b> bli/	令人难以理解地
214	infertility	/,infəˈtiliti/	不孕;贫瘠
215	inflict	/in'flikt/	把···强加给,使承受
216	influenza	/,influ'enz <b>ə</b> /	流感
217	insane	/in'sein/	疯狂的
218	inscribe	/in'skraib/	记下
219	instinct	/'instiŋkt/	本能
220	interpret	[ɪnˈtɜːprət]	诠释
221	intertwine	/,intəˈtwain/	交织在一起
222	intervene	/,intə'vi:n/	干预
223	intimately	/'intimitli/	密切
224	invincible	/in'vinsəbl/	不可战胜的
225	ivory	/ˈaivəri/	象牙
226	ivy	/'aivi/	常春藤
227	jostle	/'d <b>30</b> sl/	(在人群中)挤,推,撞,搡
228	labyrinth	/ˈlæbərinθ/	迷宫
229	lame	/le i m/	跛足的
230	laurel	/' ɔrə , ' ɔ:-/	桂冠,殊荣;月桂树
231	lentil	/ˈlentil/	小扁豆
232	lid	/lid/	盖子
233	livestock	/ˈlaivstɔk/	牲畜
234	lull	/\n/	哄骗,使入睡
235	lure	[lʊə(r)]	吸引
236	lyre	/ˈlaiə/	(古希腊的)七弦竖琴
237	maiden	/'meid <b>ə</b> n/	少女
238	malice	/'mælis/	恶意

序号	词汇	参考音标	中文释义
239	manna	/ˈmæn <b>ə</b> /	吗哪
240	marital	/'mærit <b>əl</b> /	婚姻
241	martial	/'ma:∫əl/	武术
242	masculine	/ˈmæskjulin/	男性化的
243	mermaid	/'m <b>ə</b> :meid/	美人鱼
244	midwife	/'midwaif/	助产士
245	mighty	/ˈmaiti/	强大的
246	mild	/maild/	温和的
247	mischief	/ˈmist∫if/	恶作剧
248	miserable	/ˈmizərəbl/	悲惨的
249	misery	/ˈmizəri/	痛苦
250	misuse	/,mis'ju:z, ,mis'ju:s/	滥用
251	mock	/mɒk/	愚弄;嘲弄
252	monstrous	/ˈmənstrəs/	巨大的
253	mortal	/ˈmɔːtəl/	凡人
254	murderous	/ˈməːdərəs/	凶残的 - `
255	mutiny	/ˈmju:tini/	兵变
256	myrrh	/mə:/	没药树
257	myrtle 	/ˈməːtl/	桃金娘
258	mythology	/mi'θələdʒi/	神话
259	narcissus	/na:'sisəs/	水仙
260	narrative	/'nær <b>ə</b> tiv/	叙述
261	nectar	/'nektə/	花蜜
262	normal	[¹noːml]	正常的
263	nuisance	/'nju:səns/	妨害,损害;麻烦事
264	nymph	/nimf/	仙女
265	oak	/əuk/	橡木
266 267	oaths	/əuθs, əuðz/	<u> </u>
268	obscurity ointment	/əbˈskjuriti/ /ˈɔintmənt/	默默无闻 药膏
269	oracle	/ orəkl, 'o:-/	约貫 神谕;预言;神谕处;圣人
270	original	/əˈridʒənəl/	原始
271	ornamented	/ˈɔːnəmentid/	装饰
272	outrage	/'autreid <b>3</b> /	愤怒
273	outraged	/'autreid3id/	愤怒的
274	overnumber	/,euve'nAnbe/	数目超过
275	overseer	/ˈəuvəˌsiə, -ˌsi:ə/	监督
276	overthrow	/,əuvə'θrəu, 'əuvəθrəu/	推翻
277	overwhelm	/ <sub>I</sub> əʊvə orad, davadrad, / <sub>I</sub> əʊvə <sup>I</sup> welm/	压倒
278	panacea	/,pænə'si:ə/	灵丹妙药
279	pandemic	/pæn¹demɪk/	流感大流行
280	panorama	/,pænə'ra:mə/	全景
281	pantheism	/ˈpænθi:izəm/	泛神论
282	pantheon	/pæn'θi: <b>ə</b> n/	万神殿
283	parentage	/ˈpɛərəntidʒ/	血统
284	Passover	/'pa:s,əuvə/	逾越节
285	pasture	/'pa:st <b>ʃə</b> , 'pæs-/	牧场
286	patron	/'peitr <del>ə</del> n/	赞助人;保护人;主顾

序号	词汇	参考音标	中文释义
287	peacock	/'pi:k <b>ɔ</b> k/	孔雀
288	peddler	/'pedlə/	小贩
289	pelt	/pelt/	毛皮
290	persecute	/ˈpə:sikju:t/	迫害
291	persecution	/,pə:siˈkju:∫ən/	迫害
292	pestilence	/'pestil <b>ə</b> ns/	瘟疫
293	phantom	/'fæntəm/	幻影
294	pierce	/pi <b>ə</b> s/	扎;刺破;穿透;
295	pillar	/ˈpilə/	支柱
296	pious	/'pai <b>ə</b> s/	虔诚的
297	plague	/pleig/	瘟疫
298	plea	/pli:/	请求
299	plow	/plau/	犁
300	pluck	/pl <b>^</b> k/	摘下
301	pomegranate	/'p <b>ɔ</b> mgrænit, ,p <b>ɔ</b> mi'g-/	石榴
302	portion	/ˈpɔ:∫ən, ˈpəu-/	部分
303	potion	/ˈpəu∫ən/	药剂
304	predator	/'predətə/	捕食者
305	predecessor	/'pri:dises <b>ə</b> , 'pre-/	上一任
306	prevail	/pri'veil, pri:-/	占了上风
307	priest	/pri:st/	牧师
308	primitive	/'primitiv/	原始的
309	proclaim	/pr <b>ə</b> u'kleim/	宣告
310	prophesy	/ˈprɔfisai/	预言
311	prosper	/ˈprɔspə/	繁荣
312	prow	/prau/	船首
313	prudence	/'pru:dəns/	谨慎
314	purification	/,pjuərifi'kei∫ən/	净化
315	quail	/kweil/	鹌鹑
316	quarrelsome	/ˈkwɔrəlsəm/	好争论的
317	quest	[kwest]	追求
318	quiver	/ˈkwivə/	箭袋
319	rage	/reid <b>3</b> /	愤怒
320	rape	/reip/	强奸
321	raven	/ˈreivən/	乌鸦
322	readily	/ˈredili/	乐意地
323	realm	/relm/	领域
324	recede	[rɪˈsiːd]	退去
325	reed	/ri:d/	芦苇;簧舌
326	regent	/ˈriːdʒənt/	摄政者
327	reign	/rein/	统治
328	rejoice	/ri'dʒəis/	喜乐
329	rejuvenate	/ri'd3u:vineit/	恢复
330	repel	/ri'pel/	排斥
331	reside	/rɪˈzaɪd/	住,居住;属于
332	resist	/ri'zist/	抵制
333	resolve	/ri'zolv/	决心
334	resort	/riˈzo:t/	采取…的手段

序号	词汇	参考音标	中文释义
335	restore	/riˈstɔː/	恢复
336	retain	/ri'tein/	保留
337	retaliate	/ri'tælieit/	报复
338	retreat	/ri'tri:t/	撤退
339	retrieve	/ri'tri:v/	取回,重新得到
340	reveal	/ri'vi:l/	揭示
341	revenge	/ri'vend <b>3</b> /	复仇
342	revolt	/ri'vəult, -'vɔ:lt/	反抗
343	rib	/rib/	肋骨
344	ridicule	/ˈridikju:l/	嘲笑
345	righteous	/ˈrait <b>∫ə</b> s/	公正的;正直的;
346	rightful	/'raitful/	合法的
347	roam	/rəum/	漫游
348	robe	/r <b>ə</b> ub/	长袍
349	robust	/rəuˈbʌst, ˈrəubʌst/	健壮的
350	rotting	/ˈrətiŋ/	腐烂的
351	sack	/sæk/	掠夺
352	saffron	/ˈsæfr <b>ə</b> n/	藏红花
353	sandal	/'sand(ə)l/	凉鞋
354	savage	/¹sævīd <b>ʒ</b> /	野蛮的
355	scarcely	/ˈskεəsli/	几乎没有
356	scorch	/sko:t∫/	烧焦
357	scorching	/ˈskɔːt∫iŋ/	灼热的
358	scroll	/skrəul/	卷轴
359	seduce	/si'dju:s, -'du:s-/	勾引
360	separate	/ <sup>I</sup> seprət, <sup>I</sup> sepəreIt/	(使)分开,分离
361	serpent	/ˈsə:pənt/	蛇
362	severed	/se'v <b>ə</b> d/	切断的
363	shatter	/ˈ∫ætə/	粉碎
364	sheave	/∫i:v/	滑轮
365	shepherd	/'∫ep <b>ə</b> d/	牧羊人
366	shovel	/\e\v\[/	铲
367	shrewdly	/'∫ru:dli/	精明的
368	shrine	/∫rain/	神社
369	shroud	/∫raud/	裹尸布
370	sickle	/ˈsikl/	镰刀
371	slander	/'sla:ndə, 'slæn-/	诽谤
372	slay	/slei/	杀
373	sleek 	/sli:k/	光滑的
374	sling 	/sliŋ/	(随便地)扔,丢
375	slip	/slip/	混入
376	smith	/smiθ/	铁匠;锻工;制作者
377	soak	/səuk/	浸泡
378	solemn	/'sɔləm/	庄严的
379	sorceress	/'s0:s <del>0</del> ris/	女巫
380	spacious	/'spei∫əs/	宽敞的
381	spear	/spiə/	矛
382	sprout	/spraut/	发芽

序号	词汇	参考音标	中文释义
383	spurt	/sp <b>ə</b> :t/	迸发;突然喷出
384	stable	/'steibl/	厩,马厩,马棚,牛棚;畜舍;
385	stalk	/st <b>ɔ</b> :k/	茎
386	steadfastness	/'stedfa:stnis/	坚定不移
387	stem	/stem/	阀杆
388	stew	/stju:, stu:/	炖肉
389	stiffness	/'stifnis/	僵硬;生硬;强直
390	sting	/stiŋ/	刺痛
391	stitch	/stit <b>∫</b> /	缝;缝补
392	stoop	/stu:p/	弯腰
393	strangle	/ˈstræŋgl/	扼杀
394	straw	/str <b>ɔ</b> :/	稻草
395	stroll	/str <b>ə</b> ul/	漫步
396	stubborn	/ˈst∧bən/	顽固的
397	stump	/st <b>∧</b> mp/	残余部分,假肢;
398	stunning	/ˈstʌniŋ/	惊人的
399	subdue	/səb'dju:/	制服
400	succession	/sək'se∫ən/	继承
401	successive	/sək'sesiv/	相继的
402	successor	/sək'sesə/	继任者
403	suitor	/ˈsjuːtə/	追求者
404	summon	/ˈsʌmən/	召唤
405	sustain	/s <b>ə</b> 'stein/	维持
406	swaddling	/ˈswədliŋ/	用襁褓包裹
407	swan	/swon, swo:n/	天鹅
408	swiftness	/ˈswiftnis/	迅速
409	swine	/swain/	猪
410	swineherd	/ˈswainhəːd/	养猪的人
411	sympathetic	/,simpə'θetik/	富有同情心的
412	synchronize	/ˈsiŋkrənaiz/	同步
413	tablet	[¹tæblət]	碑; 匾
414	tame	/teim/	驯服
415	taxation	/tækˈsei <b>∫ə</b> n/	税收
416	tender	/¹tendə(r)/ /¹terəraɪz/	温柔的
417	terrorize		恐吓
418 419	testimony thereafter	/ˈtestiməni/	证词 之后
420	thicket	/,ðεər'a:ftə, -'æf-/ /'θikit/	之 <sub>石</sub> 灌木丛
421	thigh	/θai/	大腿
422	throne	/Oran/	宝座
423	thrust	/θr <b>^</b> st/	五 <u>五</u> 左 猛推
424	thwart	[θwɔːt]	<u> </u>
425	toil	/toil/	辛劳
426	torment	/tɔ:'ment, 'tɔ:m-/	折磨
427	trail	[treII]	小道
428	transcend	/træn'send, tra:n-/	超越
429	tribute	/¹trɪbju:t/	致敬
430	tricky	[ˈtrɪki]	难对付的;狡猾的;诡计多端的;
	2.101.9	[ 0, -1,0]	- 11161, WIGHT, 404 2 40HI

序号	词汇	参考音标	中文释义
431	trident	/'traidənt/	三叉戟
432	triumph	/ˈtraiəmf, -ʌmf/	胜利
433	unavailing	/, <b>\</b> nə'veiliŋ/	无效的
434	unbind	/ <b>^</b> n'baInd/	解开
435	unthinking	/, <b>ʌ</b> nˈθiŋkiŋ/	欠考虑的
436	unwary	/, <b>∧</b> n'wɛəri/	粗心的
437	uphold	/ <b>^</b> p'h <b>ə</b> uld/	维护
438	usher	/' <b>\</b> ] <del></del> \	开启
439	usurp	/ju:ˈzə:p/	篡夺
440	usurper	/ju:'zə:pə/	篡位者
441	utter	/'\	发出声音,彻底的
442	variation	/,vεəri'ei∫ən/	变化,变动;变异
443	vegetation	/,ved <b>ʒ</b> iˈtei∫ <b>ə</b> n/	植被
444	veil	/veil/	面纱
445	venereal	/vəˈniəriəl/	性病
446	viciously	/ˈvi <b>∫ə</b> sli/	恶意
447	victorious	/vik'tə:riəs/	胜利的
448	virgin	/'v:d <b>3</b> in/	处女的;纯洁的
449	virginity	/və'dʒinəti, və:-/	童贞
450	void	/vbid/	空的,空虚的
451	vomit up	/¹vɒmɪt/	吐出来
452	VOW	/vau/	誓言
453	vulnerable	/'vʌlnərəbl/	脆弱的
454	vulture	/'∨∧lt∫ə/	秃鹰
455	wailing	[ˈweɪlɪŋ]	哀号
456	wand	/wand/	魔杖
457	warrior	/'wɔriə, 'wɔ:-/	战士
458	wax	/wæks/	蜡
459	weave	/wi:v/	织
460	weaver	/ˈwiːvə/	织工; 织布者
461	well-disposed	/'weldi'sp <b>ə</b> uzd/	很有好感的
462	wickedness	/'wikidnis/	邪恶
463	wither	/ˈwiðə/	枯萎
464	withhold	/ˈwiðˈhəuld, wiθ-/	保留
465	withstand	/wið'stænd, wiθ-/	承受
466	womanish	/ˈwuməni∫/	柔弱的
467	womb	/wu:m/	子宫
468	WOO	/wu:/	求爱,求婚
469	wrath	/r <b>ɔ</b> θ, ræθ, ra:θ/	愤怒
470	wreath	/ri:θ/	花环
471	wretched	/'ret∫id/	可怜的
472	yoke	/jəuk/	给(动物)上轭;

# 整理不易 打赏鼓励

(打印时可在打印选项中选择不打印此页)







